



Installation Guideline

Montaj Kılavuzu

Leitfaden zur Installation

Directives d'installation

Guía de Instalación

Guida all'installazione

Installatiehandleiding

- support@ihoycaptain.com
- www.ihoycaptain.com/#support



TR

Montaj Kılavuzu

I

www.ihoycaptain.com adresinde bulunan "Kullanım Şartları", "Garanti Şartları ve "Gizlilik Politikası" dokümanlarına bakınız.

Bu cihaz aşağıdaki koşullar altında EN 60945:2002 madde 9, 10 und EN 301489-1 ve EN 301489-17 standartlarını karşılamaktadır:

- (1) Bu cihaz zararlı frekans girişimine sebep olmayabilir,
- (2) Bu cihaz istenmeyen operasyonlara sebep olabilecek girişimler dahil herhangi bir frekans girişimine izin vermemelidir.

II

Güvenlik Bilgilendirmesi

- Güç Kaynağı: 12V (3A max)
- Dümen Mili: Konik 0,75 inç (19 mm)
- Dümen pompası ölçüleri: 75–150 mm çap, 40–90 mm derinlik.
- Tavsiye edilen maksimum dümen mili torku: 6 Nm
- Cihazın kapağını açmayınız.
- Güç kablosu soketi ve çakmak soketi sağlam bir şekilde yerine takılmalıdır.
- 5A sigorta üzerinden alınan bir 12V kaynağı kullanınız.
- Ürünü elektrikten tamamen izole etmek gerektiğinde 12V çakmak soketini çıkarınız.
- Tam olarak ve yönergeye uygun bir şekilde montajı bitirmeden cihazı çalıştırmayınız.

DE

Leitfaden zur Installation

I

Siehe „Nutzungsbedingungen“, „Garantie und Haftungsausschluss“, „Datenschutzrichtlinie“, verfügbar unter www.ihoycaptain.com

Dieses Gerät entspricht der EN 60945:2002 Artikel 9, 10 und EN 301489-1 und EN 301489-17 unter den unten genannten Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

II

Informationen zur Sicherheit

- Stromversorgung: 12V (max. 3A)
- Lenkwelle: Konisch 0,75 Zoll (19 mm)
- Lenkradbasis-Abmessungen: 75–150 mm Durchmesser, 40–90 mm Tiefe.
- Maximal empfohlene Lenkkraft: 6 Nm
- Abdeckungen nicht entfernen.
- Netzstecker und Buchse müssen ordnungsgemäß angeschlossen sein.
- Vergewissern Sie sich, dass der 12V Gleichstromanschluss über einen geeigneten 5-A-Schutzschalter erfolgt.
- Um dieses Produkt von der Stromversorgung zu trennen, muss der Stecker aus der 12V Stromquelle entfernt werden.
- Nehmen Sie dieses Produkt nur in Betrieb, wenn es vollständig und fest installiert ist.

FR

Directives d'installation



Voir « Conditions d'utilisation », « Garantie et clause de non-responsabilité », « Politique de confidentialité », disponibles à l'adresse www.ihoycaptain.com.

Cet appareil est conforme à la norme EN 60945:2002 article 9, 10 et EN 301489-1 et EN 301489-17 dans les conditions ci-dessous :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.



Informations sur la sécurité

- Alimentation électrique : 12V (3A max)
- Arbre de direction : Conique 0,75 pouce (19mm)
- Dimensions de l'empattement : 75-150 mm de diamètre, 40-90 mm de profondeur
- Couple maximal recommandé pour la direction: 6 Nm
- Ne pas retirer les couvercles.
- La fiche et la prise du cordon d'alimentation doivent être connectées correctement.
- Confirmer la connexion 12V DC par un disjoncteur approprié de 5A.
- Pour isoler ce produit de l'alimentation électrique, vous devez retirer la prise de l'alimentation 12V.
- Ne pas utiliser ce produit s'il n'est pas complètement et fermement installé.

ES

Guía de Instalación



Consulte «Condiciones de uso», «Garantía y exención de responsabilidad» «Política de privacidad» disponibles en www.ihoycaptain.com

Este dispositivo cumple la norma EN 60945:2002, artículos 9 y 10, y las normas EN 301489-1 y EN 301489-17, en las condiciones que se indican a continuación:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



Información de seguridad

- Potencia requerida: 12V (3A max)
- Eje de dirección: Cónico 0,75 pulgadas (19mm)
- Dimensiones de la distancia entre ejes de dirección: 75-150mm de diámetro, 40-90mm de profundidad.
- Par de dirección máximo recomendado: 6Nm
- No retire las cubiertas.
- El enchufe y la toma del cable de alimentación deben estar conectados correctamente.
- Confirme la conexión de 12V CC a través de un disyuntor apropiado de 5A.
- Para aislar este producto del suministro eléctrico, debe retirar el enchufe de la fuente de alimentación de 12 V.
- No utilice este producto a menos que esté completa y firmemente instalado.

IT

Guida all'installazione



Consultare le "Condizioni d'uso", "Garanzia e clausola di esclusione della responsabilità" e "Informativa sulla privacy" disponibili all'indirizzo www.ihoycaptain.com.

Questo dispositivo è conforme alla norma EN 60945:2002, articoli 9 e 10, e alle norme EN 301489-1 e EN 301489-17 nelle seguenti condizioni:

- (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.



Informazioni sulla sicurezza

- Requisiti di alimentazione: 12V (3A max)
- Albero di sterzo: Conico da 0,75 pollici (19 mm)
- Dimensioni del passo dello sterzo: 75-150 mm di diametro, 40-90 mm di profondità.
- Coppia massima di sterzo consigliata: 6Nm
- Non rimuovere le coperture.
- La spina e la presa del cavo di alimentazione devono essere collegate correttamente.
- Confermare il collegamento a 12 V CC attraverso un interruttore automatico da 5 A appropriato.
- Per isolare il prodotto dall'alimentazione elettrica, è necessario rimuovere la presa dall'alimentazione a 12V.
- Non utilizzare il prodotto se non è completamente e saldamente installato.

NL

Installatiehandleiding



Ziehe „Nutzungsbedingungen“, „Gewährleistung und Haftungsausschluss“ und „Datenschutzerklärung“ unter www.ihoycaptain.com.

Dit apparaat voldoet aan de normen EN 60945:2002 artikel 9, 10 en EN 301489-1 en EN 301489-17 onder de volgende omstandigheden:

- (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken,
- en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.



Veiligheidsinformatie

- Voeding: 12V (max. 3A)
- Stuuras: conisch 0,75 inch (19 mm)
- Afmetingen stuurpomp: diameter 75–150 mm, diepte 40–90 mm.
- Aanbevolen maximale stuuraskoppel: 6 Nm
- Open de behuizing van het apparaat niet.
- De stekker van het netsnoer en de sigarettenaanstekerstekker moeten stevig worden aangesloten.
- Gebruik een 12 V-voeding via een 5 A-zekering.
- Verwijder de 12 V-sigarettenaanstekerstekker wanneer het product volledig van de stroom moet worden geïsoleerd.
- Schakel het apparaat niet in voordat de montage volledig en volgens de instructies is voltooid.

Installation Guideline

I

Refer "Terms of Use", "Warranty and Disclaimer"
"Privacy Policy" available at www.ihoycaptain.com

This device complies with EN 60945:2002 article 9, 10 and
EN 301489-1 and EN 301489-17 under below conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.

• support@ihoycaptain.com
• www.ihoycaptain.com/#support



iHoy
Captain

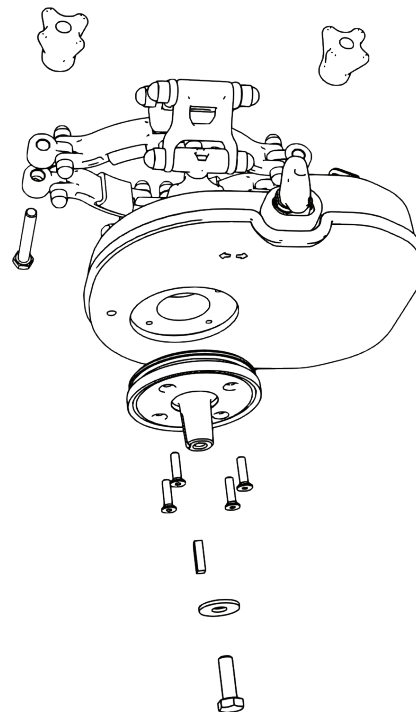
⚠ Safety Information

II

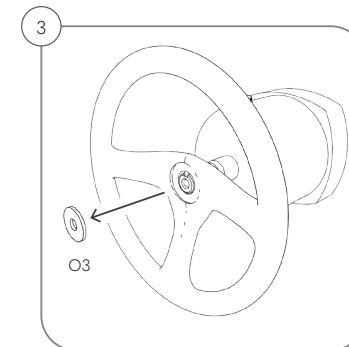
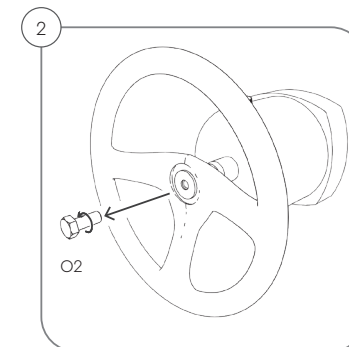
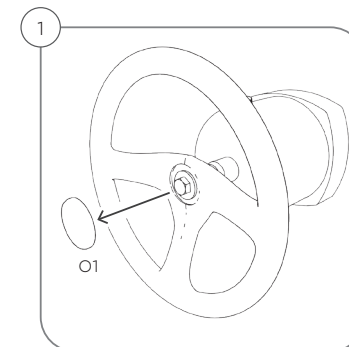
- Power Requirement: 12V (3A max)
- Steering Shaft: Tapered 0,75 inch (19mm)
- Steering Wheel base dimensions:
75-150mm diameter, 40-90mm depth
- Maximum recommended steering torque: 6Nm
- Do not remove covers
- Power cord plug and socket must be
connected properly
- Do not use power cord, connector and plugs
other than supplied by manufacturer
- Confirm 12V DC connection through an
appropriate 5A circuit breaker
- To isolate this product from electrical
Supply, you must remove socket from
12V power supply
- Do not operate this product unless fully and
firmly installed

Product Code : iHoyBox24

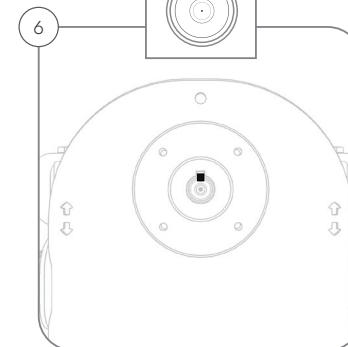
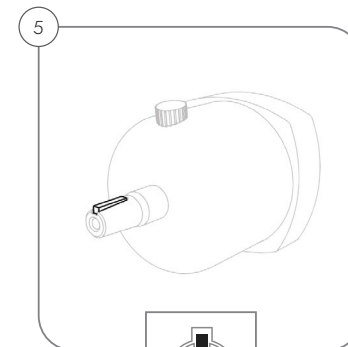
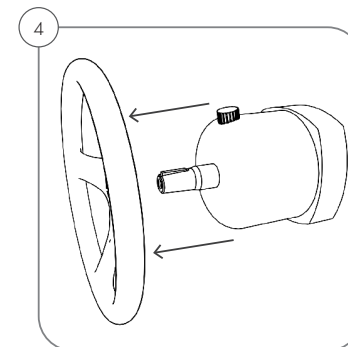
1



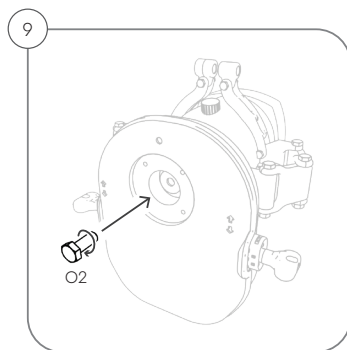
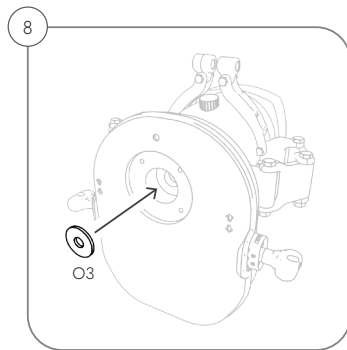
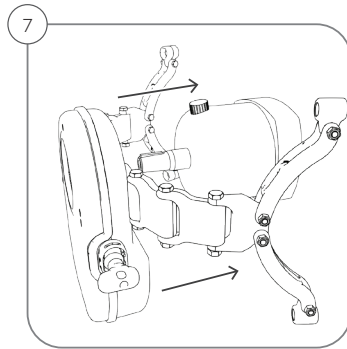
2



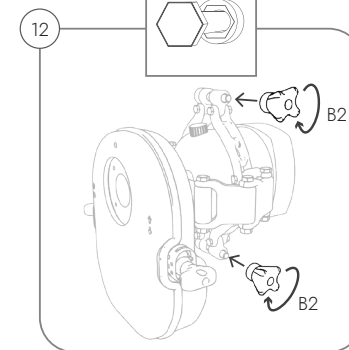
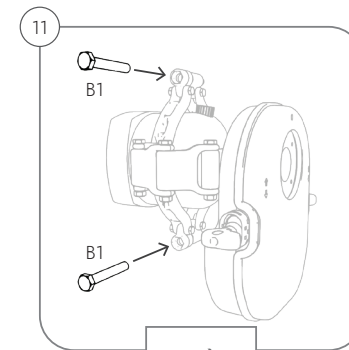
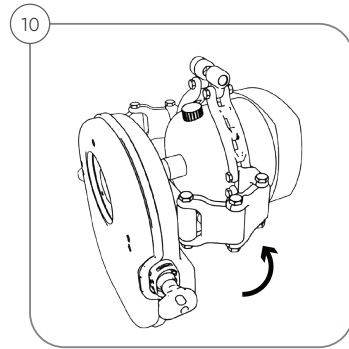
3



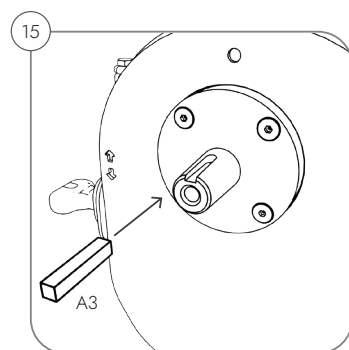
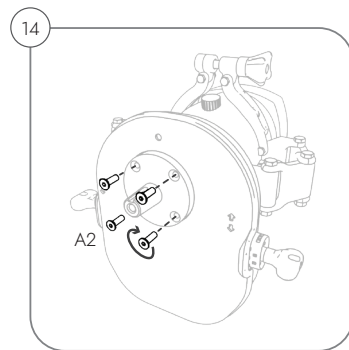
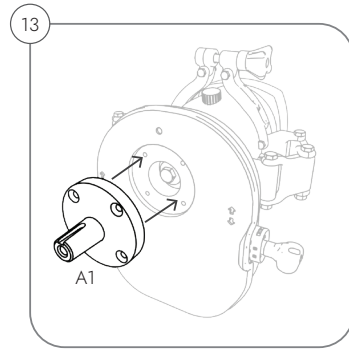
4



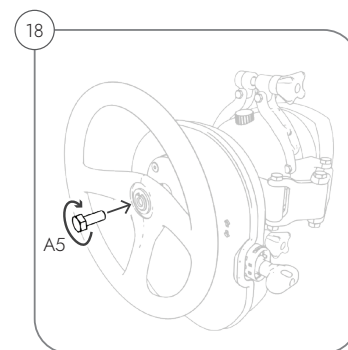
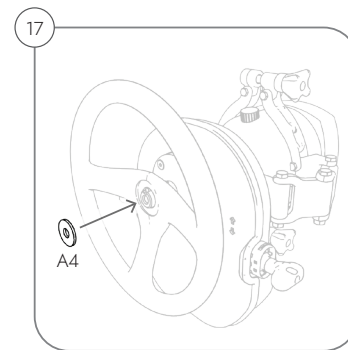
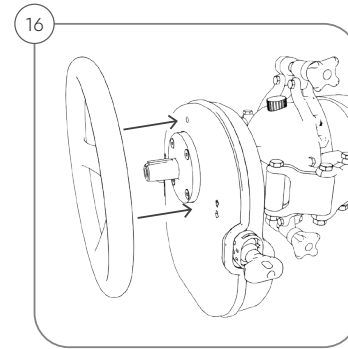
5



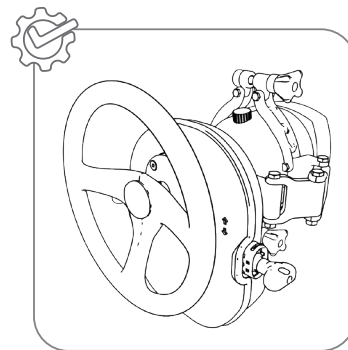
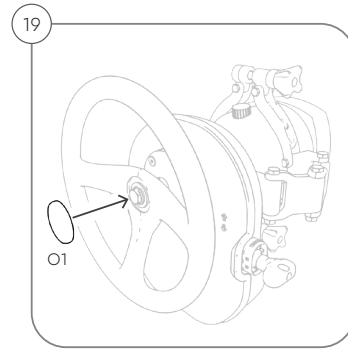
6



7



8



iHoy
Captain



9